

Poland-Warsaw: Engineering works and construction works

OJ S 157/2020 14/08/2020

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Urząd Dzielnicy Targówek

Postal address: ul. Kondratowicza 20

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 00-983

Country: Poland

Contact person: Dariusz Niestrzębski

E-mail: targowek.zzp@um.warszawa.pl

Telephone: +48 224438696

Internet address(es):

Main address: www.targowek.waw.pl

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.targowek.waw.pl

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://zamowienia.um.warszawa.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

„Modernizacja systemu zasilania oraz oczyszczania wody w zbiornikach wodnych wraz z dostosowaniem niecki oraz technologią fontanny w Parku Bródnowskim” w ramach zadania p. n. „Kompleksowa modernizacja Parku Bródnowskiego”

Reference number: P-30/20

II.1.2. Main CPV code

45220000 Engineering works and construction works

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest: „Modernizacja systemu zasilania oraz oczyszczania wody w zbiornikach wodnych wraz z dostosowaniem niecki oraz technologią fontanny w Parku Bródnowskim”.
2. Przedmiot zamówienia, w tym w szczególności opis robót oraz stawiane im wymagania, opisuje dokumentacja projektowa, stanowiąca załącznik nr 5 do SIWZ składająca się z:
 - 1) projekt konserwacji niecki zbiornika wodnego;
 - 2) projekt wykonawczy instalacji uzdatniania wody w zbiorniku – branża sanitarna;
 - 3) projekt wentylacji z ogrzewaniem – branża sanitarna;
 - 4) projekt konserwacji niecki – instalacje elektryczne;
 - 5) projekt budowlany budowa budynku technicznego w Parku Bródnowskim w Warszawie;
 - 6) projekt wykonawczy konstrukcja mała architektura – pergola, tarasy, schody terenowe, niecka fontanny, scena – zakres do wykonania niecka fontanny – pozostały zakres prac nie jest objęty przedmiotem postępowania;
 - 7) projekt wykonawczy branża sanitarna przyłącze wodociągowe i kanalizacyjne do pawilonów I i II przyłącze kanalizacyjne do fontanny etap I – zakres do wykonania przyłącze wodociągowe i kanalizacyjne do pawilonu I wraz z zasilaniem w wodę fontanny i poidła przy fontannie, przyłącza kanalizacyjne do fontanny – pozostały zakres prac nie jest objęty przedmiotem postępowania;
 - 8) projekt wykonawczy technologia fontanny;
 - 9) specyfikacje techniczne wykonania i odbioru robót budowlanych;
 - 10) przedmiary robót.
3. Szczegółowy zakres przedmiotu zamówienia określony został w projekcie, specyfikacji technicznej wykonania i odbioru robót, przedmiarze robót i wzorze umowy.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 5 788 930,43 PLN

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45113000 Siteworks, 45223000 Structures construction work, 45332000 Plumbing and drain-laying work, 39370000 Water installations, 45310000 Electrical installation work, 45311000 Electrical wiring and fitting work, 45311200 Electrical fitting work, 45317300 Electrical installation work of electrical distribution apparatus, 45315300 Electricity supply installations, 45314310 Installation of cable laying, 32400000 Networks

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest: „Modernizacja systemu zasilania oraz oczyszczania wody w zbiornikach wodnych wraz z dostosowaniem niecki oraz technologią fontanny w Parku Bródnowskim”.
2. Przedmiot zamówienia, w tym w szczególności opis robót oraz stawiane im wymagania, opisuje dokumentacja projektowa, stanowiąca załącznik nr 5 do SIWZ składająca się z:
 - 1) projekt konserwacji niecki zbiornika wodnego;
 - 2) projekt wykonawczy instalacji uzdatniania wody w zbiorniku – branża sanitarna;

- 3) projekt wentylacji z ogrzewaniem – branża sanitarna;
- 4) projekt konserwacji niecki – instalacje elektryczne;
- 5) projekt budowlany budowa budynku technicznego w Parku Bródnowskim w Warszawie;
- 6) projekt wykonawczy konstrukcja mała architektura – pergola, tarasy, schody terenowe, niecka fontanny, scena – zakres do wykonania niecka fontanny – pozostały zakres prac nie jest objęty przedmiotem postępowania;
- 7) projekt wykonawczy branża sanitarna przyłącze wodociągowe i kanalizacyjne do pawilonów I i II przyłącze kanalizacyjne do fontanny etap I – zakres do wykonania przyłącze wodociągowe i kanalizacyjne do pawilonu I wraz z zasilaniem w wodę fontanny i poidła przy fontannie, przyłącza kanalizacyjne do fontanny – pozostały zakres prac nie jest objęty przedmiotem postępowania;
- 8) projekt wykonawczy technologia fontanny;
- 9) specyfikacje techniczne wykonania i odbioru robót budowlanych;
- 10) przedmiary robót.

3. Szczegółowy zakres przedmiotu zamówienia określony został w projekcie, specyfikacji technicznej wykonania i odbioru robót, przedmiarze robót i wzorze umowy.

4. Zamawiający wymaga zatrudnienia na podstawie umowy o pracę w sposób określony w art. 22 par. 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks Pracy (Dz.U. z 2019 r. poz. 1040), o których mowa w art. 29 ust. 3a ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2019 r. poz. 1843), przez Wykonawcę lub podwykonawcę osób wykonujących wskazane poniżej czynności w trakcie realizacji zamówienia:

- a) roboty ziemne i roboty rozbiórkowe wraz z wywiezieniem gruzu;
- b) roboty zbrojarskie i betoniarskie;
- c) roboty wykończeniowe;
- d) roboty w zakresie izolacji;
- e) roboty w zakresie instalacji sanitarnych;
- f) roboty w zakresie instalacji elektrycznych;
- g) roboty w zakresie ukształtowania terenu.

Zamawiający wszystkie kwestie związane z dokumentowaniem zatrudnienia, o którym mowa powyżej, uprawnienia Zamawiającego w zakresie kontroli spełnienia przez Wykonawcę ww. wymogu oraz sankcje z tytułu nie spełnienia tych wymagań, określono we wzorze umowy stanowiący załącznik nr 4 do SIWZ.

5. Zamawiający przewiduje udzielenie dotychczasowemu Wykonawcy, w okresie 3 lat od udzielenia zamówienia podstawowego zamówienia, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy, polegającego na powtórzeniu podobnych robót budowlanych w zakresie wykonania robót ziemnych, zbrojarskich, betoniarskich, sanitarnych, elektrycznych.

6. Wartość zamówienia polegającego na powtórzeniu podobnych usług, w stosunku do wartości zamówienia podstawowego określono na 30 %. Zamówienie zostanie udzielone pod warunkiem, że Zamawiający będzie posiadał środki finansowe w ramach przedsięwzięcia opisanego w postanowieniach SIWZ oraz w §1 ust. 1 i 2 wzoru umowy. Zamówienie zostanie udzielone na warunkach umowy podstawowej.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Cena ofertowa brutto / Weighting: 60.00

Quality criterion - Name: Długość okresu gwarancji / Weighting: 40.00

Price - Weighting: 60.00

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 5 788 930,43 PLN

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 31/05/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże się posiadaniem na rachunku bankowym środków finansowych lub zdolności kredytowej na łączną kwotę nie mniejszą niż 1 000 000 PLN (słownie: jeden milion złotych).

W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, warunki określone w art. 22 ust. 1b ustawy mogą być spełnione wspólnie przez Wykonawców składających ofertę wspólną.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Na wezwanie Zamawiającego Wykonawca, którego oferta została najwyżej oceniona, w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw do wykluczenia z postępowania ma dostarczyć informację banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy w okresie nie wcześniejszym niż 1 miesiąc przed upływem terminu składania ofert.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Wykonawca spełni warunek jeżeli:

— wykaże się wykonaniem w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej dwóch zamówień, których przedmiotem było wykonanie robót ogólnobudowlanych o wartości co najmniej 2 000 000 PLN brutto każde z zamówień, w których zakres wchodziło wykonanie monolitycznych konstrukcji żelbetowych, w tym przynajmniej jedno obejmujące zagospodarowanie terenu wraz z wykonaniem technologii fontanny lub uzdatnianiem wody,
— skieruje do realizacji zamówienia co najmniej:

- jedną osobą posiadającą uprawnienia budowlane bez ograniczeń do kierowania robotami budowlanymi w specjalności konstrukcyjno-budowlanej lub w specjalności architektonicznej, która sprawowała będzie funkcję kierownika budowy,

Uprawnienia w nieograniczonym zakresie zgodnie z art. 14 i 16 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t.j. Dz.U. z 2019 r. poz. 1186 ze zm.) lub odpowiadające im ważne uprawnienia wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów umożliwiające

kierowania robotami w zakresie przewidzianym opisem przedmiotu zamówienia lub odpowiednio wydane obywatelom innych państw uznane na zasadach określonych w art. 12a przepisów Prawa budowlanego,

- jedną osobą posiadającą uprawnienia budowlane bez ograniczeń do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych, kanalizacyjnych która sprawowała będzie funkcję kierownika robót, Uprawnienia w nieograniczonym zakresie zgodnie z art. 14 i 16 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t.j. Dz.U. z 2019 r. poz. 1186 ze zm.) lub odpowiadające im ważne uprawnienia wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów umożliwiające kierowania robotami w zakresie przewidzianym opisem przedmiotu zamówienia lub odpowiednio wydane obywatelom innych państw uznane na zasadach określonych w art. 12a przepisów Prawa budowlanego,

- jedną osobą posiadającą uprawnienia budowlane bez ograniczeń do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych, elektroenergetycznych, która sprawowała będzie funkcję kierownika robót. Uprawnienia w nieograniczonym zakresie zgodnie z art. 14 i 16 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t.j. Dz.U. z 2019 r. poz. 1186 ze zm.) lub odpowiadające im ważne uprawnienia wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów umożliwiające kierowania robotami w zakresie przewidzianym opisem przedmiotu zamówienia lub odpowiednio wydane obywatelom innych państw uznane na zasadach określonych w art. 12a przepisów Prawa budowlanego.

W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, warunki określone w art. 22 ust. 1b ustawy mogą być spełnione wspólnie przez Wykonawców składających ofertę wspólnie.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Na wezwanie Zamawiającego Wykonawca, którego oferta została najwyżej oceniona, w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw do wykluczenia z postępowania ma dostarczyć:

1) wykaz wykonanych robót budowlanych, w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie – wg wzoru stanowiącego załącznik nr 2 do SIWZ;

2) dowody, że wykazane roboty budowlane zostały wykonane należycie w szczególności informacja o tym, czy roboty zostały wykonane zgodnie z przepisami prawa budowlanego i prawidłowo ukończone, tj.:

— referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego roboty budowlane były wykonywane,

— inny dokument, jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów. W takim przypadku należy uzasadnić brak możliwości uzyskania dokumentów;

3) wykaz osób, skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami – zgodnie z warunkiem określonym w dziale V ust. 1 pkt 2 SIWZ – wg wzoru stanowiącego załącznik nr 3 do SIWZ.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Zgodnie z wzorem umowy, załącznik nr 4 do SIWZ

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 057-134753](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 17/09/2020 Local time: 09:30

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 17/09/2020 Local time: 10:00

Place:

Siedziba Zamawiającego, pok. 301, III piętro

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawców, w stosunku do których zachodzą przesłanki wykluczenia wskazane w art. 24 ust. 1 ustawy Pzp. Na wezwanie Zamawiającego. Wykonawca którego oferta została najwyżej oceniona dostarczy informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

W przypadku oświadczenia przez Wykonawcę w formularzu JEDZ o wydaniu wobec niego prawomocnego wyroku sądu lub ostatecznej decyzji administracyjnej o zaleganiu z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne Wykonawca jest zobowiązany złożyć dokumenty potwierdzające dokonanie płatności tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami lub zawarcie wiążącego porozumienia w sprawie spłat tych należności.

Oferta sporządzona poprzez uzupełnienie formularza dostępnego na platformie zakupowej Zamawiającego i składa w postaci elektronicznej i opatruje kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

Ponadto do oferty należy dołączyć:

1) oryginał dokumentu potwierdzającego wniesienie wadium, jeśli wniesione jest w innej formie niż pieniężnej.

Dokument potwierdzający wniesienie wadium musi zostać załączony do oferty na platformie zakupowej w oryginale w postaci dokumentu elektronicznego podpisanego kwalifikowanym podpisem elektronicznym osoby/osób upoważnionej/upoważnionych do reprezentowania wystawcy dokumentu (gwaranta).

Uwaga! Niezałączenie pliku lub załączenie do oferty pliku będącego skanem dokumentu skutkować będzie odrzuceniem oferty zgodnie z art. 89 ust. 1 pkt 7b ustawy.

2) formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), stanowiący wstępne potwierdzenie, że Wykonawca spełnia warunki udziału w postępowaniu oraz nie podlega wykluczeniu z postępowania, wypełniony zgodnie ze wskazówkami określonymi w ust. 8. Załączany do oferty dokument JEDZ musi zostać złożony w oryginale w postaci dokumentu elektronicznego lub elektronicznej kopii dokumentu poświadczonej za zgodność z oryginałem. W przypadku, gdy oferta została podpisana przez inną osobę niż umocowana w dokumencie rejestrowym Wykonawcy, dokument (np. pełnomocnictwa) potwierdzającego, że oferta została złożona przez osobę upoważnioną do reprezentowania Wykonawcy.

Dokument pełnomocnictwa może zostać załączony do oferty w:

- a) oryginale w postaci dokumentu elektronicznego podpisanego kwalifikowanym podpisem elektronicznym osoby/osób upoważnionej/upoważnionych do reprezentowania Wykonawcy zgodnie z formą reprezentacji, określoną w dokumencie rejestrowym właściwym dla formy organizacyjnej, lub;
- b) elektronicznej kopii dokumentu poświadczonej za zgodność z oryginałem przez notariusza, tj. podpisanej kwalifikowanym podpisem elektronicznym osoby posiadającej uprawnienia notariusza.

Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji innych podmiotów na zasadach określonych w art. 22a ust.1 ustawy, musi udowodnić Zamawiającemu, że realizując zamówienie będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów, w szczególności przedstawiając zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zamówienia.

Powyższy dokument powinien w szczególności zawierać następujące informacje:

- a) zakres dostępnych Wykonawcy zasobów innego podmiotu (tj. jaki rodzaj zasobu jest udostępniony);
- b) sposób wykorzystania przez Wykonawcę zasobów innego podmiotu przy wykonywaniu zamówienia publicznego;
- c) informację czy podmiot, na zdolnościach którego Wykonawca polega w odniesieniu do warunków udziału w postępowaniu dotyczących kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia, zrealizuje usługi, których wskazane zdolności dotyczą (czy podmiot będzie brał udział w wykonywaniu zamówienia);
- d) zakres i okres udziału innego podmiotu przy wykonywaniu zamówienia publicznego;

e) nazwiska i imiona osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia – w przypadku gdy Wykonawca polega na osobach zdolnych do wykonania zamówienia oddanych mu do dyspozycji.

Powyższy dokument może zostać załączony do oferty w:

- oryginale w postaci dokumentu elektronicznego, lub
- elektronicznej kopii dokumentu poświadczonej za zgodność z oryginałem.

Dokumenty dotyczące przynależności do tej samej grupy kapitałowej.

Wykonawca, w terminie 3 dni od dnia przekazania (zamieszczenia na stronie internetowej Zamawiającego oraz na platformie zakupowej) informacji z otwarcia ofert, zobowiązany jest przekazać Zamawiającemu (bez wezwania) oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23 ustawy – wg wzoru określonego w załączniku nr 1 do SIWZ.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587803

Internet address: www.uzp.gov/kio

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Każdemu Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale VI ustawy.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz SIWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy.

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/08/2020